

2025年 3月俳句 WGO?

めでたしや娘ばかりの雛の宿

*medetashi ya  
musume bakari no  
hina no yado*

celebrating  
daughters all in this house  
Doll's Festival

Season word: Doll's Festival (雛祭 *hinamatsuri*), spring  
Composed in 1893, at age 26

Doll's Festival: A traditional festival for girls on March 3<sup>rd</sup> to wish them good health and long life. On that day *hina* dolls are displayed in homes with daughters.

\*\*\*\*\*

Haiku translation: The Shiki Museum English Volunteers

Advisor: Ruth Vergin

\*\*\*\*\*